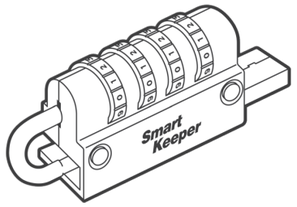
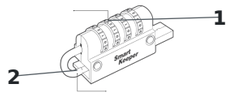
DE Laptop Lock (Combination)

Bedienungsanleitung

SMARTKEEPER Pro

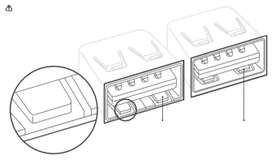


Diebstahlschutz für Laptops, auch für schlanke Modelle ohne Kensington-Schlossöffnung. Laptop Lock (Combination) wird in einen USB-A-Anschluss eingesetzt und sichert den Laptop mit dem Kabel an einem festen Gegenstand wie einem Tisch. Das Zahlenschloss benötigt keinen separaten Schlüssel. Einsatz: Laptop; USB-A-Anschluss.



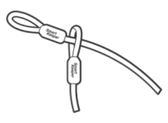


Teile: 1. Zahlenräder; 2. Bügel. Lieferumfang: Laptop Lock (Combination), Kabel. Breite × Höhe × Länge/Tiefe: 16 × 22.7 × 54.5mm (0.63 × 0.89 × 2.15in); Gewicht: 62g (2.19oz). Kabel: Länge × Stärke 2m × 3mm; Gewicht 79 g (2.79 oz).

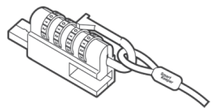


Vor der Installation die innere Rahmenform des USB-Anschlusses prüfen. Bei der abgebildeten inkompatiblen Form wird das Produkt nicht im Anschluss gehalten und kann nicht installiert werden. Bildzustände: nicht geeignet; geeignet. Linkes Bild: nicht kompatibel. Rechtes Bild: kompatibel.

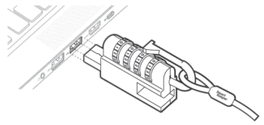
Installation



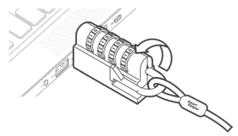
1. Das Kabel um einen festen Gegenstand legen und ein Ende durch die Schlaufe am anderen Ende führen.



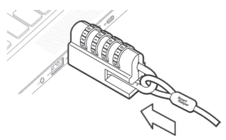
2. Die freie Kabelschlaufe in den Bügel einlegen.



3. Den USB-Anschluss für die Installation wählen.

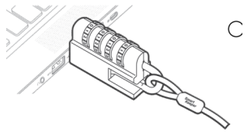


4. Den Bügel gegen den Uhrzeigersinn zur Öffnung im Schloss drehen.

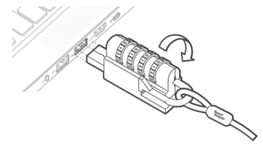


5. Den Bügel hineindrücken und die Zahlenräder verdrehen, um die Installation abzuschließen.

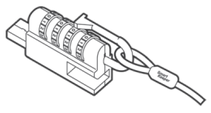
Entfernen



1. Die richtige Kombination einstellen und den Bügel herausziehen.

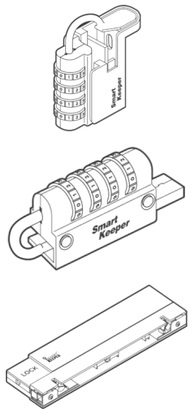


2. Das Schloss nach hinten aus dem USB-Anschluss ziehen.



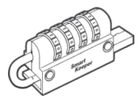
3. Das Kabel aus dem Bügel nehmen.

Lässt sich das entriegelte Schloss nicht leicht aus dem USB-Anschluss ziehen, beim Herausziehen leicht nach oben drücken.

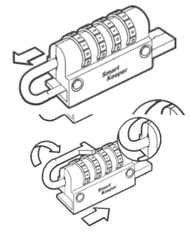


Diebstahlschutz für Computer

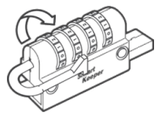
Zahlenkombination einstellen



1. Die Zahlenräder auf die aktuelle Kombination stellen. Die werkseitige Kombination lautet 0-0-0-0.



2. Den Bügel herausziehen, um 180° drehen und wieder hineindrücken.



3. Den Bügel ganz hineingedrückt halten und wie abgebildet um 90° drehen. In dieser gedrückten Position die neue Zahlenkombination einstellen.

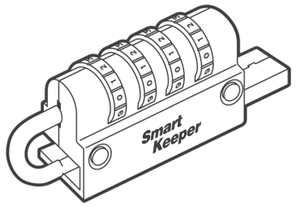
Achtung: Eine vergessene Kombination kann nicht zurückgesetzt werden. Die Kombination unbedingt notieren und sicher aufbewahren.

EN

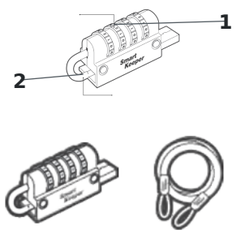
Laptop Lock (Combination)

User guide

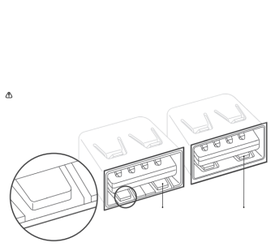
SMARTKEEPER Pro



An anti-theft device for laptops, including slim models without a Kensington lock slot. Laptop Lock (Combination) fits into a USB-A port and secures the laptop by cable to a fixed object such as a table or desk. The combination mechanism requires no separate key. Environment: laptop; USB-A port.

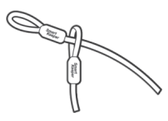


Parts: 1. dials; 2. shackle. Components: Laptop Lock (Combination), cable. Width × height × length/depth: 16 × 22.7 × 54.5mm (0.63 × 0.89 × 2.15in); weight: 62g (2.19oz). Cable: length × thickness 2m × 3mm; weight 79 g (2.79 oz).

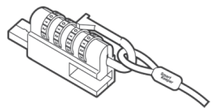


Before installation, check the USB port's internal frame. With the incompatible frame shape illustrated, the product will not be retained in the port and cannot be installed. Diagram states: unable to install; installable. Left illustration: incompatible. Right illustration: compatible.

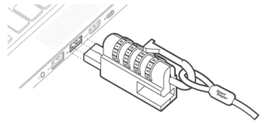
Installation



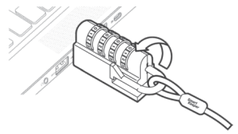
1. Wrap the cable around a fixed object and pass one end through the loop at the other end.



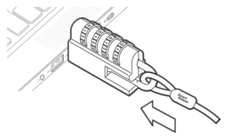
2. Place the free cable loop in the shackle.



3. Select the USB port for installation.

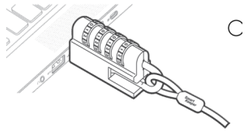


4. Rotate the shackle counterclockwise towards its opening in the lock.

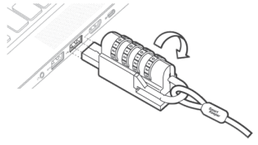


5. Press the shackle in and scramble the dials to complete installation.

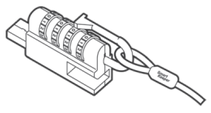
Removal



1. Set the correct combination and pull out the shackle.

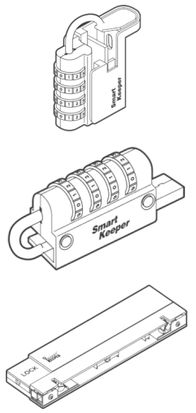


2. Pull the lock backwards out of the USB port.



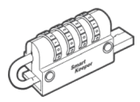
3. Remove the cable from the shackle.

If the unlocked lock does not come out of the USB port easily, apply upward pressure while pulling it back.

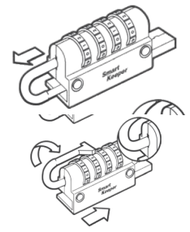


Anti-theft for computers

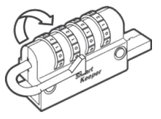
Set the combination



1. Turn the dials to the current combination. The initial combination is 0-0-0-0.



2. Pull the shackle out, rotate it 180°, and press it back in.



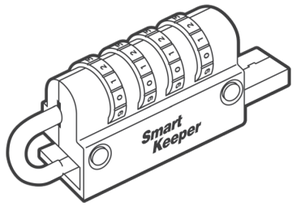
3. Keep the shackle fully pressed in and rotate it 90° as illustrated. Set the new combination while it remains pressed in.

Caution: A forgotten combination cannot be reset. Be sure to record the combination and keep it safe.

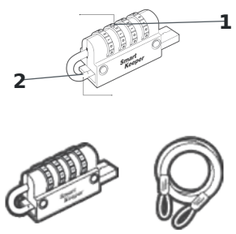
ES Laptop Lock (Combination)

Guía de uso

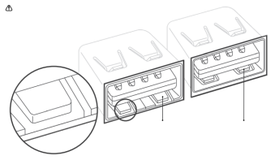
SMARTKEEPER Pro



Dispositivo antirrobo para portátiles, incluidos modelos delgados sin ranura Kensington. Laptop Lock (Combination) se instala en un puerto USB-A y fija el portátil mediante el cable a un objeto fijo, como una mesa. El mecanismo de combinación no requiere una llave adicional. Uso: portátil; puerto USB-A.

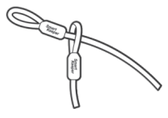


Piezas: 1. discos; 2. arco. Componentes: Laptop Lock (Combination), cable. Anchura × altura × longitud/profundidad: 16 × 22.7 × 54.5mm (0.63 × 0.89 × 2.15in); peso: 62g (2.19oz). Cable: longitud × grosor 2m × 3mm; peso 79 g (2.79 oz).

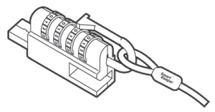


Antes de instalar, compruebe el marco interior del puerto USB. Con la forma incompatible ilustrada, el producto no queda sujeto y no puede instalarse. Estados: no compatible; compatible. Ilustración izquierda: incompatible. Ilustración derecha: compatible.

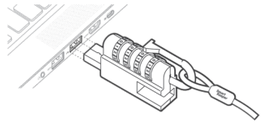
Instalación



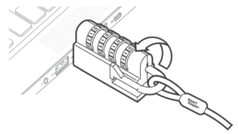
1. Rodee un objeto fijo con el cable y pase un extremo por el lazo del otro extremo.



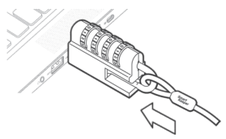
2. Coloque el lazo libre en el arco.



3. Seleccione el puerto USB para la instalación.

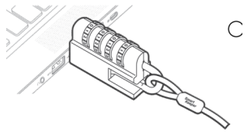


4. Gire el arco en sentido antihorario hacia su abertura en la cerradura.

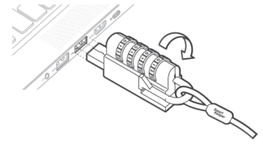


5. Presione el arco y cambie la posición de los discos para completar la instalación.

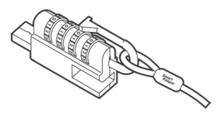
Retirada



1. Ajuste la combinación correcta y extraiga el arco.

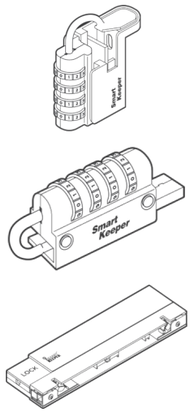


2. Tire de la cerradura hacia atrás para sacarla del puerto USB.



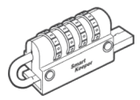
3. Retire el cable del arco.

Si la cerradura desbloqueada no sale fácilmente del puerto USB, aplique presión hacia arriba mientras tira hacia atrás.

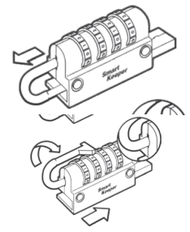


Protección antirrobo para ordenadores

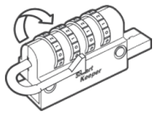
Establecer la combinación



1. Gire los discos hasta la combinación actual. La combinación inicial es 0-0-0-0.



2. Tire del arco, gírelo 180° y presiónelo de nuevo hacia dentro.



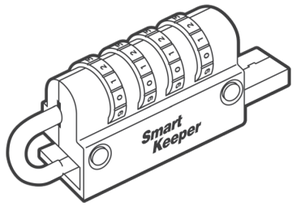
3. Mantenga el arco completamente presionado y gírelo 90° como se ilustra. Establezca la nueva combinación mientras lo mantiene presionado.

Precaución: Una combinación olvidada no puede restablecerse. Anote la combinación y guárdela en un lugar seguro.

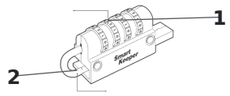
FR Laptop Lock (Combination)

Guide d’utilisation

SMARTKEEPER Pro

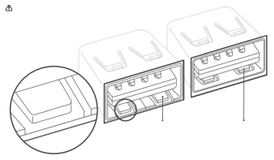


Dispositif antivol pour ordinateurs portables, y compris les modèles fins sans encoche Kensington. Laptop Lock (Combination) s’installe dans un port USB-A et fixe l’ordinateur par câble à un objet fixe, comme une table ou un bureau. Le mécanisme à combinaison ne nécessite pas de clé séparée. Utilisation : ordinateur portable ; port USB-A.



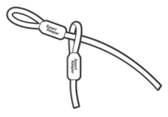


Pièces : 1. molettes; 2. anse. Composants : Laptop Lock (Combination), câble. Largeur × hauteur × longueur/profondeur : 16 × 22.7 × 54.5mm (0.63 × 0.89 × 2.15in) ; poids : 62g (2.19oz). Câble : longueur × épaisseur 2m × 3mm ; poids 79 g (2.79 oz).

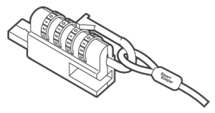


Avant l’installation, vérifiez le cadre intérieur du port USB. Avec la forme incompatible illustrée, le produit n’est pas retenu dans le port et ne peut pas être installé. États : incompatible ; compatible. Illustration de gauche : incompatible. Illustration de droite : compatible.

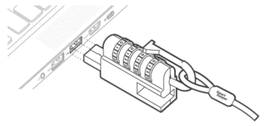
Installation



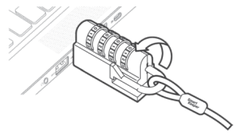
1. Passez le câble autour d’un objet fixe et faites passer une extrémité dans la boucle de l’autre.



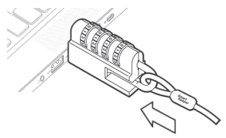
2. Placez la boucle libre dans l’anse.



3. Choisissez le port USB pour l’installation.

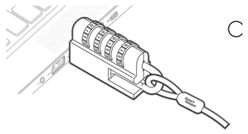


4. Tournez l’anse dans le sens antihoraire vers son ouverture dans le verrou.

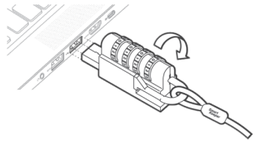


5. Enfoncez l’anse et brouillez la combinaison pour terminer l’installation.

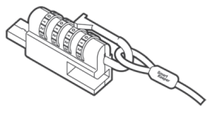
Retrait



1. Réglez la bonne combinaison et sortez l’anse.

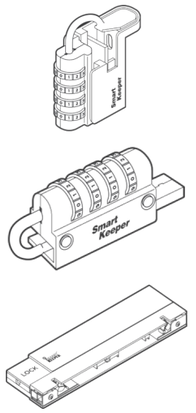


2. Tirez le verrou vers l’arrière pour le retirer du port USB.



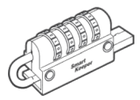
3. Retirez le câble de l’anse.

Si le verrou déverrouillé ne sort pas facilement du port USB, exercez une pression vers le haut en le tirant vers l’arrière.

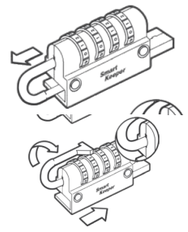


Protection antivol pour ordinateurs

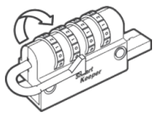
Régler la combinaison



1. Placez les molettes sur la combinaison actuelle. La combinaison initiale est 0-0-0-0.



2. Sortez l’anse, tournez-la de 180°, puis enfoncez-la à nouveau.



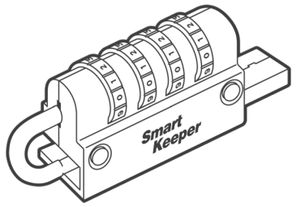
3. Maintenez l’anse complètement enfoncée et tournez-la de 90° comme illustré. Réglez la nouvelle combinaison en maintenant l’anse enfoncée.

Attention : Une combinaison oubliée ne peut pas être réinitialisée. Notez la combinaison et conservez-la en lieu sûr.

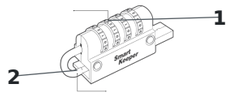
IT Laptop Lock (Combination)

Manuale d’uso

SMARTKEEPER Pro

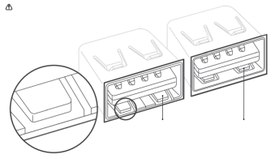


Dispositivo antifurto per portatili, inclusi i modelli sottili senza slot Kensington. Laptop Lock (Combination) si inserisce in una porta USB-A e fissa il portatile tramite il cavo a un oggetto fisso, come un tavolo. Il meccanismo a combinazione non richiede una chiave separata. Impiego: portatile; porta USB-A.



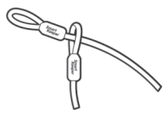


Parti: 1. rotelle; 2. archetto. Componenti: Laptop Lock (Combination), cavo. Larghezza × altezza × lunghezza/profondità: 16 × 22.7 × 54.5mm (0.63 × 0.89 × 2.15in); peso: 62g (2.19oz). Cavo: lunghezza × spessore 2m × 3mm; peso 79 g (2.79 oz).

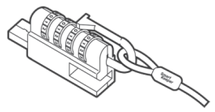


Prima dell’installazione, controllare la struttura interna della porta USB. Con la forma incompatibile illustrata, il prodotto non rimane fissato e non può essere installato. Stati: non installabile; installabile. Figura a sinistra: non compatibile. Figura a destra: compatibile.

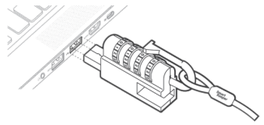
Installazione



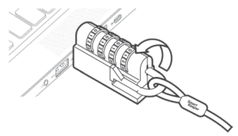
1. Avvolgere il cavo intorno a un oggetto fisso e far passare un’estremità nell’occhiello dell’altra.



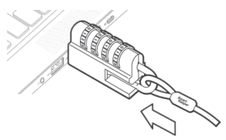
2. Inserire l’occhiello libero nell’archetto.



3. Scegliere la porta USB per l’installazione.

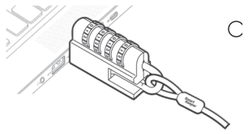


4. Ruotare l’archetto in senso antiorario verso la sua apertura nel lucchetto.

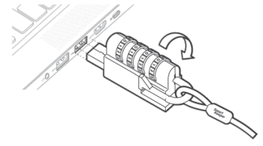


5. Premere l’archetto e ruotare le rotelle su numeri diversi per completare l’installazione.

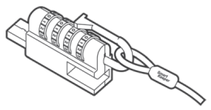
Rimozione



1. Impostare la combinazione corretta ed estrarre l’archetto.

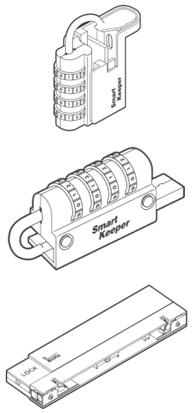


2. Tirare indietro il lucchetto per estrarlo dalla porta USB.



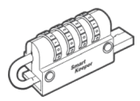
3. Rimuovere il cavo dall’archetto.

Se il lucchetto sbloccato non esce facilmente dalla porta USB, esercitare pressione verso l’alto mentre lo si tira indietro.

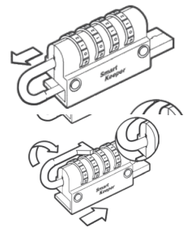


Protezione antifurto per computer

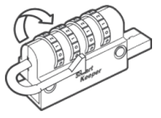
Impostare la combinazione



1. Ruotare le rotelle sulla combinazione attuale. La combinazione iniziale è 0-0-0-0.



2. Estrarre l’archetto, ruotarlo di 180° e premerlo nuovamente all’interno.



3. Mantenere l’archetto completamente premuto e ruotarlo di 90° come illustrato. Impostare la nuova combinazione mantenendolo premuto.

Attenzione: Una combinazione dimenticata non può essere reimpostata. Annotare la combinazione e conservarla in un luogo sicuro.